

## ΚΛΑΔΙΚΗ ΤΟΠΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

### Για τους όρους αμοιβής και εργασίας των Εργαζομένων στα Κέντρα Ξένων Γλωσσών του Νομού Αττικής

*(Πράξη κατάθεσης Υπουργείου Απασχόλησης και Κοινωνικής Προστασίας: 117/11-10-2004)*

Στην Αθήνα σήμερα την 1-9-2004, μεταξύ των συμβαλλόμενων στο παρόν:

Αφ' ενός του

«**Πανελληνίου Συνδέσμου Κέντρων Ξένων Γλωσσών**»,  
ο οποίος νόμιμα εκπροσωπείται από τον Πρόεδρο του Σπύρο Κατσούλη και τη  
Γ. Γραμματέα Άννα Μπουλντούμη, οι οποίοι είναι νόμιμα εξουσιοδοτημένοι από  
το Δ.Σ. του Σωματείου τους για την υπογραφή της παρούσης

και αφ' ετέρου του

Σωματείου με την επωνυμία «**Σωματείο Εργαζομένων στα Κέντρα Ξένων  
Γλωσσών Νομού Αττικής**», το οποίο εκπροσωπείται νόμιμα από την Πρόεδρο  
του Δ.Σ. Άρτεμις Κυπριώτου και την Γεν. Γραμματέα του Δ.Σ. Αγγελική  
Παρασκευοπούλου, οι οποίες για την υπογραφή της παρούσης τυγχάνουν νόμιμα  
εξουσιοδοτημένες από το Δ.Σ. της ανωτέρω συνδικαλιστικής οργάνωσης,

συμφωνήθηκαν, συνομολογήθηκαν και έγιναν αμοιβαία αποδεκτά τα κατωτέρω μετά  
από διμερείς διαπραγματεύσεις κατόπιν προσκλήσεως της εργατικής πλευράς,  
σύμφωνα με τα ειδικότερα οριζόμενα στο ν.1876/90:

Συνάπτουν μεταξύ τους Συλλογική Σύμβαση Εργαζομένων που αφορά τους όρους  
αμοιβής και εργασίας των εργαζομένων στα Κέντρα Ξένων Γλωσσών του  
νομού Αττικής και σύμφωνα με τους ειδικότερους όρους και συμφωνίες που  
ακολουθούν:

#### **1. Αποδοχές**

- α) Για τους εκπαιδευτικούς, καθηγητές Ξένων Γλωσσών η κατώτερη αμοιβή για κάθε διδακτική ώρα (απασχόλησης) ορίζεται στο ποσό των 7,1 ευρώ.
- β) Όταν οι εκπαιδευτικοί καθηγητές απασχολούνται λιγότερες από πέντε (5) ώρες εβδομαδιαίως τα ανωτέρω όρια αμοιβής ορίζονται στο ποσό των 7,5 ευρώ ανά ώρα διδασκαλίας.
- γ) Η αμοιβή αυτή όπως ορίζεται ανωτέρω (α, β) προσαυξάνεται με επίδομα πολυετίας κατά 5% για κάθε τριετία πραγματικής απασχόλησης του εργαζόμενου και μέχρι τρεις τριετίες με την ειδικότητα του εκπαιδευτικού, καθηγητού Ξένων

Γλωσσών σε Κ.Ξ.Γ. του Κλάδου. Για τον υπολογισμό των τριετών, σημειώνεται ότι ως εργασιακό έτος απασχόλησης εννοείται αυτό στο οποίο ο εργαζόμενος έχει συμπληρώσει 300 ημερομίσθια απασχόλησης. Αν η προϋπηρεσία αυτή έχει διανυθεί στον ίδιο εργοδότη τότε το ποσοστό του επιδόματος προσαυξάνεται σε 6% για κάθε τριετία και μέχρι τρεις τριετίες πάντα.

- δ) Στους άνω εργαζόμενους που υπάγονται στην απόφαση αυτή χορηγείται επίδομα γάμου ποσοστού 10%. Το επίδομα αυτό αποτελεί μέρος των τακτικών αποδοχών κάθε εργαζόμενου και καταβάλλεται εφόσον ο δικαιούχος έχει τελέσει γάμο πριν ή κατά την διάρκεια της εργασιακής τους σχέσης. Το επίδομα αυτό καταβάλλεται και στους άγαμους γονείς ανεξαρτήτου φύλλου εφόσον έχουν αποδεδειγμένα την επιμέλεια παιδιού έως 18 ετών και στους διαζευγμένους - χήρες.
- ε) Για τους λοιπούς απασχολούμενους στα Κ.Ξ.Γ. (γραμματείς, καθαρίστριες, ταμίες, υπαλλήλους γραφείου κ.λπ.) που απασχολούνται με πλήρες ωράριο τα κατώτατα όρια αμοιβής ορίζονται ίδια με αυτά που προβλέπονται στις ισχύουσες Συλλογικές Συμβάσεις Εργασίας ανάλογα με την ειδικότητα του καθενός σύμφωνα με την αντίστοιχη ομοιοεπαγγελματική ή κλαδική συλλογική σύμβαση εργασίας. Ειδικότερα για τους υπαλλήλους γραφείου και τους γραμματείς θα εφαρμόζονται ο βασικός μισθός και τα επιδόματα της κλαδικής σύμβασης παροχής υπηρεσιών, για τους ταμίες η ίδια ως άνω σύμβαση, για τις καθαρίστριες η ίδια ως άνω κλαδική συλλογική σύμβαση εργασίας.
- στ) Όταν οι απασχολούμενοι της παραγράφου (ε) απασχολούνται με σύμβαση εργασίας ορισμένου χρόνου διάρκειας μικρότερης των οκτώ μηνών, οι βασικοί μισθοί στην κατά παραπομπή εφαρμοζόμενη αντίστοιχη κλαδική ή ομοιοεπαγγελματική συλλογική σύμβαση εργασίας ορίζονται κατά (3%) υψηλότεροι από τους προβλεπόμενους.

## **2. Θεσμικά Θέματα**

- α) Η ώρα διδασκαλίας διαρκεί 50 λεπτά της ώρας και το διάλειμμα 10.
- β) Ο καθηγητής προσέρχεται στο κέντρο διδασκαλίας 10 λεπτά τουλάχιστον πριν την έναρξη του μαθήματος.
- γ) Κατά την ώρα των διαλειμμάτων όλοι οι εργαζόμενοι παραμένουν εντός του Κέντρου, εκτός αν λάβουν προς τούτο ρητά άδεια του υπευθύνου του Κέντρου.
- δ) Οι εργαζόμενοι δεν υποχρεούνται να εργαστούν κατά τις εξαιρεσιμες επίσημες αργίες. Αν ωστόσο δεχθούν να απασχοληθούν, η ωριαία αμοιβή τους προσαυξάνεται σύμφωνα με το νόμο.
- ε) Ο χρόνος απασχόλησης που συμπίπτει με ημέρες εξαιρεσιμων -αργιών αμείβεται

κανονικά ως εάν ο εργαζόμενος είχε απασχοληθεί σύμφωνα με το προβλεπόμενο πρόγραμμα.

στ) Το συμφωνηθέν οριστικό εβδομαδιαίο ωρολόγιο πρόγραμμα των καθηγητών μπορεί να αλλάξει σύμφωνα με τα παρακάτω: Οριστικό εβδομαδιαίο ωρολόγιο πρόγραμμα θεωρείται αυτό που έχει διαμορφωθεί μέχρι το τέλος Οκτωβρίου κάθε σχολικού έτους και σύμφωνα με τις ανάγκες των μαθητών και των λοιπών εργαζομένων του Κέντρου. Μέχρι τότε οι καθηγητές και οι εκπαιδευτικοί αμείβονται για τις πραγματικές ώρες διδασκαλίας που έχουν απασχοληθεί. Η διάταξη αυτή έχει ανάλογη εφαρμογή τόσο για το σύνολο των ωρών απασχόλησης όσο και για την εβδομαδιαία κατανομή τους και για τους λοιπούς εργαζόμενους στο Κέντρο. Επιτρέπεται στον εργοδότη να αναδιαρθρώσει το ωρολόγιο πρόγραμμα διδασκαλίας των καθηγητών Εκπαιδευτικών του Κέντρου, έστω και αν η αλλαγή αυτή οδηγήσει σε αύξηση ή και μείωση των ωρών διδασκαλίας με αντίστοιχη αυξομείωση της αμοιβής του καθηγητή μέχρι 10% του συμφωνηθέντος οριστικού ωραρίου. Ώρες διδασκαλίας που αφαιρούνται από το πρόγραμμα του Καθηγητή λόγω κατάργησης τους (διάλυση τμήματος, αποφοίτηση μαθητών, ολοκλήρωση ύλης κ.λπ.) δε συνυπολογίζονται στο παραπάνω ποσοστό του 10%.

### **3. Μεταβατική Γενική Ρύθμιση**

1. Τυχόν ήδη ανώτερες καταβαλλόμενες αποδοχές εξακολουθούν να καταβάλλονται.
2. Οι όροι και οι συνθήκες εργασίας που έχουν ήδη συμφωνηθεί με ατομικές συμβάσεις εργασίας και είναι ευνοϊκότεροι από τα προβλεπόμενα στην παρούσα συλλογική σύμβαση εργασίας, εξακολουθούν να ισχύουν, υπερισχύουν της παρούσης και δεν επιτρέπεται η μεταβολή τους εις βάρος του εργαζόμενου.
3. Για όσες ρυθμίσεις δεν προβλέπονται στην παρούσα Σ.Σ.Ε. ισχύουν οι διατάξεις της κοινής εργατικής νομοθεσίας.

### **4. Ισχύς - Διάρκεια**

Η παρούσα συλλογική σύμβαση εργασίας έχει διετή διάρκεια και ισχύει από την 1/9/2004 μέχρι 31/8/2006.

#### **ΟΙ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ**

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΚΕΝΤΡΩΝ  
ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ  
ΣΠΥΡΟΣ ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ  
ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΆΝΝΑ ΜΠΟΥΛΑΝΤΟΥΜΗ  
Γ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑ

ΣΩΜΑΤΕΙΟ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΣΤΑ ΚΕΝΤΡΑ  
ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ ΝΟΜΟΥ ΑΤΤΙΚΗΣ  
ΆΡΤΕΜΙΣ ΚΥΠΡΙΩΤΟΥ  
ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΟΠΟΥΛΟΥ  
Γ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ